

Zeitschrift: Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein
Herausgeber: Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein
Band: - (1976)
Heft: 1

Rubrik: Unsere Sportsektionen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

UNSERE SPORTSEKTIONEN

S c h i e s s s e k t i o n

SCHIESS - SAISON 1976

Beginn: 3. April 0900 - 1200 Rietli Buchs

Feldschiessen: 28./29./30. Mai

Geschätzte Schützenkameraden,

Nun ist es wieder soweit, ich möchte alle alten und neuen Schützen herzlich einladen und wünsche Euch viel Erfolg für das Jahresprogramm.

Das Vereinsprogramm besteht aus:

1. Bundesprogramm
2. Vorübung Feldschiessen
3. Feldschiessen
4. Freie Uebung A 10er
5. Freie Uebung A 10er

Bemerkungen:

1. Bundesprogramm: Keine Trefferpunkte und keine Alterszuschläge mehr. Schiesszeiten der Uebung 2 + 4 verkürzt. Veteranen und Junioren ab 81 Punkte.
2. Vorübung Feldschiessen: Eine Vorübung muss am 22. Mai, die andere vorher an einer Vereinsübung geschossen werden, die bessere zählt.
3. Feldschiessen: Wie auch bei Vorübung keine Trefferpunkte und Alterszuschläge mehr. Kranz für uns ab 55 Pkte. Veteranen und Junioren ab 53 Pkte. VV Veteranen ab 52 Pkte.
4. Freie Uebung A 10er: 10 Schüsse A 10er Scheibe, 4 Einzel, 2 x 3 Kurzfeuer
5. Freie Uebung A 10er: 4 Passen à 6 Schuss, die zwei besten Passen werden gewertet.

Alle Programme können aufgelegt geschossen werden. Zuschläge für Veteranen 2 Pkte bei Uebung 4 bzw. 1 Pkt bei Uebung 5. Veteranen Jahrgänge 1916 - 1907, VV Veteranen Jahrgänge 1906 und früher.

Die Gratismuniton bis 100 Schuss pro schweizerischen Teilnehmer an den Bundesübungen können auch dieses Jahr abgegeben werden, müssen aber auf dem amtlichen Standblatt ausgewiesen werden.

Die Munition für das Bundesprogramm und Feldschiessen wird ebenfalls umsonst abgegeben, dieselbe wird mit dem Standblatt immer am Schalter der Feldschützen Buchs-Werdenberg bezogen.

Alle Mitglieder unserer Schützen-Sektion können auch das Jahresprogramm oder einzelne Anlässe der Feldschützen schiessen, sie erhalten alle Vergünstigungen der A-Mitglieder. Auskunft im Schützenhaus.

Wenn mit Ihrer Leihwaffe etwas nicht in Ordnung ist, oder wer noch keine Leihwaffe besitzt, melde sich beim Waffenverwalter

Peter Baumgartner, Tel. 2 35 63

Da wir im letzten Jahr am Feldschiessen im 3. Rang aller beteiligten Auslandschweizer-Sektionen der ganzen Welt standen, hoffe ich, dass alle wieder mit vollem Einsatz zu den einzelnen Uebungen antreten.

Für die Schiess - Sektion

H. Tochtermann

Rangliste aller Auslandschweizer-Schützenvereine

Vom Eidgenössischen Militärdepartement in Bern - Stab der Gruppe für Ausbildung / Schiesswesen ausser Dienst - haben wir soeben die Rangliste aller Auslandschweizer-Schützensektionen erhalten. Für die ausgezeichnete Rangierung der Liechtenstein-Schweizer-Schützen, herzlichste Gratulation. Möge der 3. Platz Ansporn für viele weitere gute Resultate und ein aktives Mitmachen bei der Schützensektion sein.

1. Rang Lyon (France) - Société des Tireurs Suisse
2. Rang Montreal (Canada) - Swiss Alpine Rifle Club
3. Rang Vaduz (Liechtenstein) Schweizerverein
4. Rang Gonzales (Calif.) - Monterey County Swiss Rifle Club
5. Rang Mexico (Mexiko) - Club Suizo de tiro dep. Mexico
6. Rang Bogota (Kolumbien) - Club Suizo de tiro
7. Rang Paris (France) - Société des Tireurs Suisse

8. Rang London (England) - Swiss Rifle Association
9. Rang Los Angeles (Californien) - Swiss Athletic Society
10. Rang München (Westdeutschland) - Schützensektion
11. Rang Ottawa (Canada) - Swiss Rifle Association
12. Rang Auckland (New Zealand) - Swiss Rifle Club
13. Rang Durban (RSA) - Swiss Club Natal
14. Rang Johannesburg (RSA) - Swiss Rifle Club
14. Rang Vancouver (Canada) - Swiss Canadian Rifle Club
15. Rang Nairobi (Kenya) - Swiss Rifle Club
16. Rang Köln (Westdeutschland) - Schützengesellschaft Schweizervereine
17. Rang Cape Town (RSA) - Swiss Rifle Club
18. Rang Stuttgart (Westdeutschland) - Schützensektion
19. Rang Hannover (Westdeutschland) - Schweizerverein
20. Rang Tanga (Tanganyika) - Swiss Rifle Club
21. Rang Mailand (Italien) - Sezione Tiratori
22. Rang Gex (France) - Colonie Suisse du Pays de Gex
23. Rang Karachi (Pakistan) - Siwss Rifle Club

Nicht rangiert:

Antwerpen

Wien

Bestes Einzelresultat überhaupt 88 Punkte. H.Wietlisbach, Vaduz erreichte als bester Liechtenstein-Schweizer 86 Punkte.

K e g e l s e k t i o n

Liebe Landsleute,

das vergangene Jahr hat gezeigt, dass unsere Veranstaltungen an den ersten Samstagen jedes Monats beliebt sind und auf grossen Anklang stossen. Ich hoffe auch dieses Jahr wieder alle "alten", aber auch speziell sehr viele "neue" Teilnehmer begrüssen zu können. Ich lade Sie hiermit herzlich ein, an unsren Hocks teilzunehmen und bitte Sie, folgende Daten für unsere Zusammenkünfte zu reservieren:

Samstag, 6. 3.1976 ab 19.30 Uhr Hotel Schlössle Vaduz

Samstag, 3. 4.1976 do

Samstag, 8. 5.1976 do

Samstag, 12. 6.1976 do

Samstag, 3. 7.1976 do

August - kein Kegelabend / wir besuchen die Bundesfeier

Samstag, 4. 9.1976 ab 19.30 Uhr Hotel Schlössle Vaduz

Freitag, 1.10.1976 ab 20.00 Uhr Rest.Sonne Triesen / Lot

Wir haben in diesem Jahr an unserer Meisterschaft der Kegler 3 Neuerungen eingeführt um wieder etwas frischen Wind in die Spiele zu bringen.

Als erstes haben wir die Kegelbahn gewechselt und zwar vom Löwen in Nendeln ins Schlossle Vaduz. Zweitens führen wir in diesem Jahr eine separate Damen- und Herren-Rangliste.

Bei der 3. Neuerung sind wir einem schon mehrfach geäusserten Wunsch einiger aktiver Mitglieder entgegengekommen. Wir haben vorgesehen, denjenigen Aktiven, die die Liechtensteinische Meisterschaft und andere Meisterschaften des schweiz. Kegelverbandes besuchen, am Schlusstotal 5% der Punktzahl abzuziehen. Durch diese Massnahme soll eine etwas grössere Ausgeglichenheit gewährleistet werden und die sogenannten "Profis" werden mit einem kleinen Handicap belastet.

Den neu zu uns stossenden Teilnehmern sei gesagt, dass es bei unserer Kegelmeisterschaft weniger um den Rang als vielmehr um ein gemütliches Beisammensein geht, das mit Ihrer aktiven Mithilfe sicher erreicht werden kann. Selbstverständlich ist die Teilnahme an der Meisterschaft jedem Besucher frei gestellt.

Wir erwarten möglichst viele Teilnehmer an unsren Zusammenkünften und verbleiben

mit freundlichen Grüßen

Peter Baumgartner, Kegel-Obmann

SCHULFUNKSENDUNG ÜBER LIECHTENSTEIN

Es ist vielleicht bezeichnend, dass die Idee zu dieser Sendung nicht von einem Liechtensteiner stammt, sondern vom Präsidenten des Schweizervereins im Fürstentum Liechtenstein, der persönlich erfahren hat, dass bald hinter Sargans (von uns aus gesehen) mehr falsche Vorstellungen als sichere Kenntnisse über das Ländchen bestehen.

Diese Einleitung stand im Heft "Schweizer Schulfunk" und war die Ankündigung zu einer Sendung am Schweizer Radio am 13. und 22. Mai 1964. Wir freuen uns nun, dass am 25. Juni auf Veranlassung unseres Vereins eine neue Schulfunksendung über das Schweizer Radio ausgestrahlt werden soll. Wir danken den amtlichen Stellen diesseits und jenseits dem Rhein für die Ermöglichung dieser Sendung und die gebotene Hilfe und Unterstützung.